भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA
वित्त मंत्रालय MINISTRY OF FINANCE
राजस्व *विभाग* DEPARTMENT OF REVENUE
केन्द्रीय अप्रत्यक्ष कर और सीमा शुल्क बोर्ड
CENTRAL BOARD OF INDIRECT TAXES AND CUSTOMS
सीमा शुल्क आयुक्त का कार्यालय
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF CUSTOMS
सीमा शुल्क गृह, विल्लिंग्टन आईलेंड, कोच्चिन-682009
CUSTOM HOUSE, WILLINGDON ISLAND, COCHIN-682009

आज़ादी का अमृत महोत्सव

Website: www.cochincustoms.gov.in Control Room: 0484-2666422
E-mail: commr@cochincustoms.gov.in Fax: 0484-2668468

F.No.S-10/03/21-22/Lab Cus दिनांक Dated. **06.02.2023**

कोटेशन आमंत्रित करने की सूचना
NOTICE INVITING QUOTATIONS

सीमा शुल्क आयुक्त, सीमा शुल्क गृह, कोचिन की ओर से रसायन परीक्षक, ग्रेड-I, सीमा शुल्क गृह प्रयोगशाला, कोचिन में निम्नलिखित कार्य के लिए पात्र और प्रतिष्ठित ठेकेदारों/इंजीनियरों से सीलबंद कोटेशन आमंत्रित करता है।

Chemical Examiner, Gr-I, on behalf of Commissioner of Customs, Custom House, Kochi, invites sealed Quotations from eligible and reputed contractors/ engineers, for the following work at Custom House Lab, Kochi

1. अनुलग्नक -III. में निर्धारित विनिर्देशों के अनुसार उचित डक्टिंग के साथ पीपी स्पॉट एक्सट्रैक्टर्स प्रदान करें।

Provide PP Spot Extractors with proper ducting as per the specifications laid down in Annexure -III

सभी प्रकार से पूर्ण बोलियाँ रसायन परीक्षक, ग्रेड-I, सीमा शुल्क आयुक्त का कार्यालय, सीमा शुल्क गृह प्रयोगशाला, विल्लिंगटन आईलैंड, कोचिन-9" को नीचे उल्लिखित अनुसूची के अनुसार प्रस्तुत की जाएं:

The bids, complete in all respects should be submitted to The Chemical Examiner, Gr-I, 0/0 The Commissioner of Customs, Customs House Laboratory, W.Island, Kochi-9" as per the schedule mentioned below:

क्रम सं Sl.No	ब्यौरें Particulars	तिथि Date
1	प्रस्तुति की अंतिम तिथि Last Date of Submission	19.02.2023
2	कोटेशन खुलने की तिथि Quotation opening date	20.02.2023

अनुबंध-I में उल्लिखित नियम और शर्तें अंतिम अनुबंध का हिस्सा होंगी।

The terms and conditions mentioned in Annexure-I shall form a part of the final contract.

इस निविदा सूचना के संबंध में किसी स्पष्टीकरण/सहायता के लिए, बोलीदाता श्रीमती कृष्णवेणी आर., रसायन परीक्षक, ग्रेड-I, सीमा शुल्क गृह, कोचिन-9 से कार्यालय समय के दौरान 0484-2666479 या chemicallaboratorycustoms@gmail.com पर संपर्क कर सकते हैं।

For any clarification/help regarding this Tender Notice, bidders may contact Smt. Krishnaveni R, Chemical Examiner, Gr-I, Custom House, Kochi-9 on 0484-2666479/ or. chemicallaboratorycustoms@gmail.com, during office hours

संलग्नक Enclosures:

i)अनुलग्नक - I (नियम और शर्तें) Annexure - I (Terms and conditions).

ii) अनुलग्नक - II (कोटेशन स्वीकृति पत्र) Annexure - II (Quotation Acceptance Letter)

iii) अनुबंध-II (निष्पादित किए जाने वाले कार्य का विवरण) Annexure -II (Details of work to be performed)

कार्य से संबंधित अतिरिक्त कक्ष सभी कार्य दिवसों में कार्यालय समय के दौरान , सीमा शुल्क गृह प्रयोगशाला, कोचिन में निविदाकारों द्वारा निरीक्षण के लिए खुल रहेगा। निविदाकर्ताओं को सलाह दी जाती है कि वे साइट और उसके आसपास का निरीक्षण और जांच करें और अपनी निविदाएं जमा करने से पहले स्वयं को संतुष्ट करें।

The room spare related to the work will be open for inspection by the tenderers at Custom House Lab, Kochi during Office hours on all working days. Tenderers are advised to inspect and examine the site and its surroundings and satisfy themselves before submitting their tenders.

BHalshet 6-2.2023

(बी. हालशेत B. Halshet)

रसायन परीक्षक, ग्रेड-I Chemical Examiner, Gr-I

Annexure-I
TERMS & CONDITIONS

1. बोली लगाने वाले के पास तीन साल का कार्य अनुभव होना चाहिए।

The bidder must possess three years of work experience.

2. बोली लगाने वाले को कम से कम तीन (03) समान प्रकार की आपूर्ति या ऑर्डर को राज्य/केंद्र सरकार के संगठन या उपक्रमों के साथ संतोषजनक ढंग से पूरा किया हुआ होना चाहिए (ऐसे आदेशों की सूची संलग्न की जानी होगी)।

Bidder should have completed at least three (03) similar type of supply or order satisfactorily with state/central government organisation or under taking (List of such orders should be enclosed).

बोली लगाने वाले को सभी ऋणभारों से मुक्त होना चाहिए और उसके खिलाफ कोई सतर्कता मामला/सीबीआई मामला/कोर्ट केस लंबित नहीं होना चाहिए और किसी भी सरकारी/अर्ध सरकारी/निजी संस्थान द्वारा काली सूची(ब्लैक लिस्ट) में नहीं डाला जाना चाहिए। ।

The bidder should be free from all encumbrances and there shall not be any vigilance case/CBI case/Court Case pending against him and also should not be black listed by any Govt./Semi. Govt./Private institution.

3. विक्रेता के पास किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक/अनुसूचित बैंक में एक वैध पैन नंबर और एक वैध बैंक खाता होना चाहिए (लिमिटेड/प्राईवेट लिमिटेड/साझेदारी फर्म के मामले में, पैन और खाता के नाम पर होगा फर्म/कंपनी और व्यक्तिगत स्वामित्व के मामले में, पैन और खाता मालिक के नाम पर हो सकता है)।

The vender must have a valid PAN No. and a valid Bank Account in any of the Nationalised Banks/Scheduled Banks (In case of Ltd./Pt. Ltd/Partnership Firm, the PAN and Account shall be in the name of the Firm/Company and in case of Individual Ownership, the PAN and Account may be in the name of Owner).

4. मुहरबंद कोटेशन "रसायन परीक्षक, ग्रेड-I, सीमा शुल्क आयुक्त का कार्यालय, सीमा शुल्क गृह प्रयोगशाला, विल्लिंग्डन आईलैंड, कोच्चि-9" को सभी निविदा दस्तावेजों और निविदा स्वीकृति पत्र के साथ विधिवत जमा करना होगा जिसमें सभी पृष्ठों पर हस्ताक्षर किए जाएं। निविदा दिए जाने के लिए आवश्यकताएँ अनुबंध-III में उल्लिखित हैं। बोली के सभी पृष्ठ क्रमिक रूप से क्रमांकित और हस्ताक्षरित होने चाहिए। ओवरराइटिंग, यदि कोई हो, तो उस पर बोलीदाता या उसके अधिकृत हस्ताक्षरकर्ता द्वारा विधिवत हस्ताक्षर किए जाने चाहिए। निर्दिष्ट दस्तावेजों की प्रतियां जमा न करने की स्थिति में, ऐसी बोलियों को सरसरी तौर पर खारिज कर दिया जाएगा। निविदा दस्तावेज के अलावा किसी अन्य माध्यम से प्रस्तुत प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा। इस मामले में कोई पत्राचार नहीं किया जाएगा। बयाना राशि जमा (ई एम डी) या ई एम डी छूट प्रमाण के बिना बोलियों पर तकनीकी मूल्यांकन के लिए विचार नहीं किया जाएगा और उन्हें वहीं खारिज कर दिया जाएगा (इस नोटिस का पैरा 6 देखें)।

The Sealed Quotation shall be submitted "The Chemical Examiner, Gr-I, O/o The Commissioner of Customs, Customs House Laboratory, W.Island, Kochi-9", along with all the tender documents and the Tender Acceptance Letter duly signed in all the pages. The requirements for awarding tender are mentioned in Annexure-III. All the pages of the bid must be sequentially numbered and signed. Over writing, if any, has to be duly initialled by the bidder or his authorised signatory . In case of non-submission of copies of documents specified, such bids shall be summarily rejected. The offers submitted through any means other than in the tender document shall not be considered. No correspondence will be entertained in this matter. Bids without Earnest Money Deposit (EMD) or EMD exemption proof shall not be considered for Technical Evaluation and shall be rejected there itself (see para 6 of this notice).

5. बयाना राशि जमा (ई एम डी)/बोली प्रतिभूतिः रु. 3,000/- (रुपए तीन हजार मात्र) राष्ट्रीयकृत/अनुसूचित बैंक द्वारा जारी किए गए डीडी/बैंकर्स चेक के माध्यम से केवल "सीमा शुल्क आयुक्त, सीमा शुल्क गृह कोचिन" के पक्ष में कोचिन में देय होने चाहिए। सूक्ष्म, लघु और मध्यम उद्यम विभाग द्वारा जारी एम एस ई खरीद नीति में परिभाषित सूक्ष्म और लघु उद्यम (एम एस ई एस) या औद्योगिक नीति और संवर्धन विभाग (डी आई पी पी) द्वारा मान्यता प्राप्त स्टार्ट-अप को ई एम डी प्रस्तुत करने से छूट दी गई है। निविदा दस्तावेज के साथ मूल डीडी/बैंकर चेक की हार्ड कॉपी या ई एम डी से छूट का दावा करने के लिए, जनशक्ति सेवाओं के लिए पंजीकृत स्व-सत्यापित एम ओ एम एस एम ई प्रमाणपत्र की हार्ड कॉपी, या डी आई पी पी के साथ पंजीकृत स्टार्ट-अप होने के स्व-सत्यापित प्रमाण की हार्ड कॉपी संलग्न की जानी चाहिए। जिसके न होने पर बोली लगाने वाला स्वत: ही अयोग्य घोषित हो जाता है।

Earnest Money Deposit (EMD)/Bid Security:Rs. 3,000/- (Rupees Three Thousand Only) shall required to be furnished by way of DD/Banker's Cheque issued by Nationalized/Scheduled Bank only in favour of "The Commissioner of Customs, Customs House Cochin" payable at Cochin. The Micro and Small Enterprises (MSES) as defined in MSE Procurement Policy issued by Department of Micro, Small and Medium Enterprises or Start-ups as recognized by the Department of Industrial Policy and promotion (DIPP) are exempted from furnishing EMD. The hard copy of DD/Banker's Cheque in original OR for claiming exemption from EMD, hard copy of self-attested MOMSME certificate registered for manpower services, OR hard copy of self attested proof of being a start-up registered with DIPP should be attached with the tender document. Failing which automatically disqualify the bidder.

इस संबंध में अंतिम निर्णय सीमा शुल्क प्रयोगशाला, कोचिन द्वारा लिया जाएगा। बोलीदाताओं को यह सुनिश्चित करना चाहिए कि दस्तावेज़ (ई एम डी भुगतान प्रमाण या छूट दावा प्रमाण) निविदा के साथ संलग्न किए गए हैं।

Final decision in this regard will be taken by Customs Laboratory, Cochin. The bidders should ensure that the document (EMD payment proof or exemption claim proof) should enclose with the tender.

6. उपर्युक्त में से किसी भी तिथि को बाद में इस कार्यालय के लिए अवकाश/बंद दिन के रूप में घोषित होने की स्थिति में, निविदाएँ अगले कार्य दिवस पर निर्धारित समय पर बिना किसी सूचना के खोली जाएंगी।

In the event of any of the above-mentioned date being subsequently declared as a holiday/closed day for this office, the tenders will be opened on the next working day at the scheduled time without any further notice.

7. इच्छुक बोलीकर्ता आधिकारिक वेबसाइट www.cochincustoms.nic.in से निविदा विवरण डाउनलोड कर सकते हैं। सभी प्रकार से पूर्ण बोलियाँ, उपर्युक्त उल्लिखित निविदा अनुसूची के अनुसार "रासायन परीक्षक, जी आर- I, सीमा शुल्क आयुक्त का कार्यालय, सीमा शुल्क गृह प्रयोगशाला, विल्लिंग्डन आईलैंड, कोच्चि-9" को प्रस्तुत की जानी चाहिए।

Interested bidders may download the tender details from the official website www.cochincustoms.nic.in. The bids, complete in all respects should be submitted to "The Chemical Examiner, Gr-I, 0/0 The Commissioner of Customs, Customs House Laboratory, W.Island, Kochi-9" as per the tender schedule mentioned above

8. ऊपर उल्लिखित नियम और शर्तें अंतिम अनुबंध का एक हिस्सा होंगी।

The terms and conditions mentioned in above shall form a part of the final contract.

9. इस निविदा सूचना के संबंध में किसी भी स्पष्टीकरण/सहायता के लिए, बोलीकर्ता रासायनिक परीक्षक, ग्रेड-1, कस्टम हाउस, कोच्चि-9 से 0484-2666479/या Chemicallaboratorycustoms@gmail.com पर संपर्क कर सकते हैं।

For any clarification/help regarding this Tender Notice, bidders may contact to the Chemical Examiner, Gr-1,Custom House, Kochi-9 on 0484-2666479/or chemicallaboratorycustoms@gmail.com.

10. उद्धृत राशि पूरे वित्तीय वर्ष 2021-22 के लिए लागू होनी चाहिए और वृद्धि के लिए किसी भी अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा।

The amounts quoted should be applicable for the whole financial year 2021-22 and no request for enhancement will be entertained.

11. बैंक विवरण के साथ दो प्रतियों में बिल प्रस्तुत करने पर सफल बोलीदाता को भुगतान पी एफ एम एस के माध्यम से किया जाएगा। टी डी एस/टी सी एस जहाँ भी लागू हो, उसकी कटौती आयकर अधिनियम/जीएसटी अधिनियम के प्रावधानों के अनुसार स्रोत पर की जाएगी।

Payment to the successful bidder will be made through PFMS on presentation of the bill in duplicate alongwith bank details. TDS/TCS will be deducted at source as per the provisions of Income Tax Act/GST Act wherever applicable.

12. आपूर्ति के संबंध में कार्मिकों द्वारा कार्यालय की संपत्ति को हुए सभी नुकसानों की वसूली बोलीदाता से की जाएगी। उक्त कार्य के परिणामस्वरूप जमा हुए सभी मलबे, गंदगी और कूड़ा करकट को हटाना और परिसर को साफ रखना निविदाकर्ता की जिम्मेदारी है। बिल का अंतिम निपटारा उक्त खंड के अधीन होगा।

All damages caused by the personnel to the property of the Office, in connection with the supply, shall be recovered from the bidder. Removal of all debris, dirt and rubbish accumulated as a result of the said work and leaving the premises clean is the responsibility of tenderer. The final settlement of the bill will be subjected to the said clause.

13. सफल बोलीदाता की ई एम डी कार्य के सफल समापन के बाद वापस कर दी जाएगी। असफल बोलीदाताओं की ई एम डी बोली की वैधता अवधि समाप्त होने के बाद वापस कर दी जाएगी।

EMD of the successful bidder shall be returned after successful completion of the work. EMDs of the unsuccessful bidders shall be returned after the expiry of bid validity period.

14. अनुबंध से उत्पन्न कोई भी विवाद केवल एर्नाकुलम में स्थित न्यायालयों के भारतीय कानून और अधिकार क्षेत्र के अधीन होगा।

Any dispute arising out of the contract will be subjected to the Indian law and jurisdiction of the courts located in Ernakulam only.

15. यहां निहित सभी तथ्यों के बावजूद, यह कार्यालय बिना किसी नोटिस या कारण बताए निविदा प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार सुरक्षित रखता है।

Notwithstanding anything contained herein, this office reserves the right to cancel the tender procedure without giving any notice or reasons whatsoever.

6-02-2023.